

V Bruseli 16. septembra 2022
(OR. en)

12332/22

Medziinštitucionálny spis:
2022/0281(COD)

CODEC 1286
ECOFIN 863
RELEX 1165
COEST 644
NIS 23
FIN 908
PE 97

INFORMAČNÁ POZNÁMKA

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov/Rada
Predmet:	Návrh ROZHODNUTIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY, ktorým sa poskytuje výnimočná makrofinančná pomoc Ukrajine, posilňuje spoločný rezervný fond zárukami členských štátov a osobitnou tvorbou rezerv na niektoré finančné záväzky týkajúce sa Ukrajiny zaručené podľa rozhodnutia č. 466/2014/EÚ a ktorým sa mení rozhodnutie (EÚ) 2022/1201 – výsledok prvého čítania Európskeho parlamentu (Štrasburg, 12. – 15. Septembra 2022)

I. ÚVOD

Výbor stálych predstaviteľov 14. septembra 2022 potvrdil, že ak Európsky parlament schváli uvedený návrh Komisie bez pozmeňovacích návrhov, Rada schváli pozíciu Európskeho parlamentu.

Po tom, ako plénum schválilo žiadosť Komisie, aby sa postupovalo podľa článku 163 (naliehavý postup), Výbor pre medzinárodný obchod (INTA) navrhol prijať uvedený návrh rozhodnutia bez pozmeňujúcich a návrhov. Skupina Ľavica predložila jeden pozmeňujúci návrh (pozmeňujúci návrh č. 1). Neboli predložené žiadne iné pozmeňujúce návrhy.

II. HLASOVANIE

Parlament prijal 15. septembra 2022 svoju pozíciu v prvom čítaní, ktorou schválil návrh Komisie a zamietol pozmeňujúci návrh č. 1. Táto pozícia sa uvádza v jeho legislatívnom uznesení.

Rada by preto mala byť schopná schváliť pozíciu Európskeho parlamentu uvedenú v prílohe k tejto poznámke, čím by sa pre obe inštitúcie ukončilo prvé čítanie.

Akt by sa následne prijal v znení, ktoré zodpovedá pozícii Európskeho parlamentu.

P9_TA(2022)0323

Výnimočná makrofinančná pomoc Ukrajine a posilnenie spoločného rezervného fondu *I**

Legislatívne uznesenie Európskeho parlamentu z 15. septembra 2022 o návrhu rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa poskytuje výnimočná makrofinančná pomoc Ukrajine, posilňuje spoločný rezervný fond zárukami členských štátov a osobitnou tvorbou rezerv na niektoré finančné záväzky týkajúce sa Ukrajiny zaručené podľa rozhodnutia č. 466/2014/EÚ a ktorým sa mení rozhodnutie (EÚ) 2022/1201 (COM(2022)0557 – C9-0303/2022 – 2022/0281(COD))

(Riadny legislatívny postup: prvé čítanie)

Európsky parlament,

- so zreteľom na návrh Komisie pre Európsky parlament a Radu (COM(2022)0557),
 - so zreteľom na článok 294 ods. 2 a článok 212 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, v súlade s ktorými Komisia predložila návrh Európskemu parlamentu (C9-0303/2022),
 - so zreteľom na článok 294 ods. 3 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na záväzok zástupcu Rady, vyjadrený v liste zo 14. septembra 2022, schváliť pozíciu Európskeho parlamentu v súlade s článkom 294 ods. 4 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na články 59 a 163 rokovacieho poriadku,
1. prijíma nasledujúcu pozíciu v prvom čítaní;
 2. žiada Komisiu, aby mu vec znovu predložila, ak nahrádza, podstatne mení alebo má v úmysle podstatne zmeniť svoj návrh;
 3. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila túto pozíciu Rade, Komisii a národným parlamentom.

P9_TC1-COD(2022)0281

Pozícia Európskeho parlamentu prijatá v prvom čítaní 15. septembra 2022 na účely prijatia rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2022/..., ktorým sa poskytuje výnimočná makrofinančná pomoc Ukrajine, posilňuje spoločný rezervný fond zárukami členských štátov a osobitnou tvorbou rezerv na niektoré finančné záväzky týkajúce sa Ukrajiny zaručené podľa rozhodnutia č. 466/2014/EÚ a ktorým sa mení rozhodnutie (EÚ) 2022/1201

EURÓPSKY PARLAMENT A RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 212,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

po postúpení návrhu legislatívneho aktu národným parlamentom,

konajúc v súlade s riadnym legislatívnym postupom¹,

¹ Pozícia Európskeho parlamentu z 15. septembra 2022.

keďže:

- (1) Dohoda o pridružení medzi Úniou a Ukrajinou¹ vrátane prehĺbenej a komplexnej zóny voľného obchodu nadobudla platnosť 1. septembra 2017.

¹ Dohoda o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej (Ú. v. EÚ L 161, 29.5.2014, s. 3).

- (2) Na jar 2014 Ukrajina začala s realizáciou ambiciózneho programu reforiem s cieľom stabilizácie svojho hospodárstva a zlepšenia života občanov. Medzi najvyššie priority programu patrí boj proti korupcii, ako aj reforma ústavy, volebného systému a súdnictva. Vykonávanie uvedených reforiem bolo podporené po sebe nasledujúcimi programami makrofinančnej pomoci, v rámci ktorých Ukrajina dostala pomoc vo forme úverov v celkovej výške 6,6 miliardy EUR. Núdzová makrofinančná pomoc, ktorá bola poskytnutá v súvislosti so stúpajúcim napätím na hraniciach s Ruskom podľa rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2022/313¹, poskytla Ukrajine úvery vo výške 1,2 miliardy EUR vyplatené v dvoch splátkach, každá vo výške 600 miliónov EUR v marci a máji 2022. Výnimočnou makrofinančnou pomocou Únie vo výške 1 miliardy EUR podľa rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2022/1201², ktorá bola v plnej výške vyplatená v dvoch tranžiach 1. a 2. augusta 2022, sa poskytla rýchla a naliehavá podpora ukrajinskému rozpočtu. Uvedená pomoc predstavovala prvú etapu plánovanej plnej výnimočnej makrofinančnej pomoci Únie Ukrajine v maximálnej výške 9 miliárd EUR, ktorú Komisia oznámila vo svojom oznámení z 18. mája 2022 s názvom Podpora a obnova Ukrajiny a ktorú Európska rada schválila 23 a 24. júna 2022. Toto rozhodnutie predstavuje druhú etapu plnenia uvedenej zamýšľanej výnimočnej makrofinančnej pomoci Únie. Vytvára základ na poskytnutie ďalšej makrofinančnej pomoci Ukrajine až do výšky 5 miliárd EUR vo forme úverov za veľmi výhodných podmienok. Po tomto rozhodnutí by malo urýchlene nasledovať prijatie ďalšieho rozhodnutia, ktorým sa vykoná tretia etapa plánovanej plnej výnimočnej makrofinančnej pomoci Únie v ďalšej sume až do výšky 3 miliárd EUR, akonáhle sa určí koncepcia uvedenej pomoci.

¹ Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2022/313 z 24. februára 2022 o poskytnutí makrofinančnej pomoci Ukrajine (Ú. v. EÚ L 55, 28.2.2022, s. 4).

² Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2022/1201 z 12. júla 2022 o poskytnutí výnimočnej makrofinančnej pomoci Ukrajine (Ú. v. EÚ L 186, 13.7.2022, s. 1).

- (3) Nevyprovokovaná a neodôvodnená útočná vojna Ruska voči Ukrajine od 24. februára 2022 spôsobila Ukrajine stratu prístupu na trh a drastický pokles verejných príjmov, zatiaľ čo sa výrazne zvýšili verejné výdavky na riešenie humanitárnej situácie a na zachovanie kontinuity štátnych služieb. V tejto veľmi nejistej a nestabilnej situácii najspoľahlivejšie odhady finančných potrieb Ukrajiny podľa Medzinárodného menového fondu (ďalej len „MMF“) poukazujú na mimoriadnu medzeru vo financovaní vo výške približne 39 miliárd USD v roku 2022, z ktorej asi polovicu by bolo možné uspokojiť, ak by sa doteraz prisľúbená medzinárodná podpora vyplatila v plnej výške. Rýchle poskytnutie makrofinančnej pomoci Ukrajine zo strany Únie podľa tohto rozhodnutia sa za súčasných mimoriadnych okolností považuje za primeranú krátkodobú reakciu na veľké riziká pre makrofinančnú stabilitu Ukrajiny. Ďalšia suma výnimočnej makrofinančnej pomoci Únie až do výšky 5 miliárd EUR podľa tohto rozhodnutia je určená na podporu makrofinančnej stabilizácie Ukrajiny, posilnenie okamžitej odolnosti krajiny a udržanie jej kapacity na obnovu, čím sa prispeje k udržateľnosti verejného dlhu Ukrajiny a jej schopnosti v konečnom dôsledku splatiť svoje finančné záväzky.

- (4) Výnimočná makrofinančná pomoc Únie podľa tohto rozhodnutia významne prispeje k uspokojeniu finančných potrieb Ukrajiny podľa odhadu MMF a iných medzinárodných finančných inštitúcií, pričom sa zohľadní schopnosť Ukrajiny financovať sa z vlastných zdrojov. Pri určení výšky výnimočnej makrofinančnej pomoci Únie sa takisto zohľadňujú očakávané finančné príspevky od bilaterálnych a multilaterálnych darcov, potreba zaistiť spravodlivé rozdelenie zaťaženia medzi Úniu a ostatných darcov, ako aj doterajšie využívanie ďalších nástrojov Únie na financovanie vonkajšej činnosti v prípade Ukrajiny a prínos celkového zapojenia Únie. Je potrebné uznať záväzok ukrajinských orgánov úzko spolupracovať s MMF na návrhu a vykonávaní krátkodobých núdzových opatrení a ich zámer pracovať s MMF na vhodnom hospodárskom programe, keď to podmienky dovoľia. O takýto program bolo formálne požiadané v auguste 2022. Výnimočná makrofinančná pomoc Únie by mala byť zameraná na udržanie makrofinančnej stability a odolnosti vo vojnových podmienkach. Komisia by mala zaistiť, aby bola výnimočná makrofinančná pomoc Únie právne a vecne v súlade s kľúčovými zásadami a cieľmi opatrení prijatých v rôznych oblastiach vonkajšej činnosti a ostatnými relevantnými politikami Únie.

- (5) Výnimočnou makrofinančnou pomocou Únie by sa mala podporovať vonkajšia politika Únie voči Ukrajine. Komisia a Európska služba pre vonkajšiu činnosť by mali úzko spolupracovať pri operáciách makrofinančnej pomoci v záujme koordinácie vonkajšej politiky Únie a zabezpečenia jej jednotnosti.
- (6) Podmienkou poskytnutia výnimočnej makrofinančnej pomoci Únie by malo byť rešpektovanie účinných demokratických mechanizmov vrátane pluralitného parlamentného systému a zásad právneho štátu a zaručenie dodržiavania ľudských práv zo strany Ukrajiny. Pretrvávajúca vojna, a najmä súčasné stanné právo, by nemali narúšať tieto zásady napriek koncentrácii moci vo výkonnej zložke.
- (7) S cieľom zaistiť účinnú ochranu finančných záujmov Únie v súvislosti s výnimočnou makrofinančnou pomocou Únie by mala Ukrajina prijať vhodné opatrenia týkajúce sa predchádzania a boja proti podvodom, korupcii a všetkým ďalším nezrovnalostiam súvisiacim s uvedenou pomocou. Okrem toho by sa v dohode o úvere malo stanoviť, že Komisia bude vykonávať kontroly, Dvor audítorov bude vykonávať audity a Európska prokuratúra bude vykonávať svoje právomoci v súlade s článkami 129 a 220 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046¹ (ďalej len „nariadenie o rozpočtových pravidlách“).

¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

- (8) Výnimočná makrofinančná pomoc Únie by mala byť spojená s prísnymi požiadavkami na podávanie správ a politickými podmienkami, ktoré sa stanovujú v memorande o porozumení. Uvedené prísne požiadavky na podávanie správ by za súčasných vojnových okolností mali byť zamerané na zabezpečenie toho, aby sa finančné prostriedky využívali efektívne, transparentne a zodpovedne. Politické podmienky by mali byť zamerané na posilnenie okamžitej odolnosti Ukrajiny a jej dlhodobejšej udržateľnosti dlhovej služby, a tým na zníženie rizík spojených so splácaním jej nesplatených a budúcich finančných záväzkov.
- (9) S cieľom zabezpečiť jednotné podmienky vykonávania tohto rozhodnutia by sa mali na Komisiu preniesť vykonávacie právomoci. Uvedené právomoci by sa mali vykonávať v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 182/2011¹.
- (10) Úvery poskytnuté podľa tohto rozhodnutia a rozhodnutia (EÚ) 2022/1201 by mali mať spoločne maximálnu priemernú splatnosť 25 rokov.

¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 182/2011 zo 16. februára 2011, ktorým sa ustanovujú pravidlá a všeobecné zásady mechanizmu, na základe ktorého členské štáty kontrolujú vykonávanie vykonávacích právomocí Komisie (Ú. v. EÚ L 55, 28.2.2011, s. 13).

- (11) Vzhľadom na to, že úvery podľa tohto rozhodnutia a rozhodnutia (EÚ) 2022/1201 predstavujú rovnaké riziká pre rozpočet Únie a mali by mať spoločne maximálnu priemernú splatnosť 25 rokov, na celkovú sumu makrofinančnej pomoci Únie Ukrajine vo výške 6 miliárd EUR podľa tohto rozhodnutia a rozhodnutia (EÚ) 2022/1201 by sa mala vzťahovať spoločná metodika riadenia finančných dôsledkov a vplyvu na rozpočet. Predovšetkým by sa mala stanoviť rovnaká úroveň rozpočtového krytia ako primeraná ochrana pred možnosťou potenciálneho nesplatenia niektorých alebo všetkých úverov zo strany Ukrajiny v plánovanom termíne. Rezervy dostupné z rozpočtu Únie na dva súbory úverov výnimočnej makrofinančnej pomoci Únie by sa mali spravovať ako integrovaný súbor rezerv. Takáto správa zvýši odolnosť a flexibilitu rozpočtu Únie v reakcii na akúkoľvek situáciu nesplácania. Rozhodnutie (EÚ) 2022/1201 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

- (12) Výnimočná makrofinančná pomoc podľa tohto rozhodnutia a rozhodnutia (EÚ) 2022/1201 predstavuje pre Úniu finančný záväzok v rámci celého objemu záruky pre vonkajšiu činnosť podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/947¹. Na celkovú sumu úverov výnimočnej makrofinančnej pomoci Únie Ukrajine do výšky 6 miliárd EUR by sa mali vzťahovať splatené rezervy vo výške 9 %, ktoré sú k dispozícii pre úvery makrofinančnej pomoci v rámci záruky pre vonkajšiu činnosť. Suma tvorby rezerv by sa mala financovať z finančného krytia plánovaného na makrofinančnú pomoc podľa nariadenia (EÚ) 2021/947 v celkovej výške 540 miliónov EUR. Uvedená suma by mala byť viazaná a vyplatená do spoločného rezervného fondu v rámci viacročného finančného rámca na roky 2021 – 2027 stanoveného nariadením Rady (EÚ, Euratom) 2020/2093².

¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/947 z 9. júna 2021, ktorým sa zriaďuje Nástroj susedstva a rozvojovej a medzinárodnej spolupráce – Globálna Európa, mení a zrušuje rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 466/2014/EÚ a zrušuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1601 a nariadenie Rady (ES, Euratom) č. 480/2009 (Ú. v. EÚ L 209, 14.6.2021, s. 1).

² Nariadenie Rady (EÚ, Euratom) 2020/2093 zo 17. decembra 2020, ktorým sa stanovuje viacročný finančný rámec na roky 2021 až 2027 (Ú. v. EÚ L 433 I, 22.12.2020, s. 11).

- (13) V súlade s článkom 210 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa podmienené záväzky vyplývajúce z rozpočtových záruk alebo finančnej pomoci na ťarchu rozpočtu Únie majú považovať za udržateľné, ak je ich predpokladaný viacročný vývoj v súlade s limitmi stanovenými v nariadení (EÚ, Euratom) 2020/2093 a so stropom ročných platobných rozpočtových prostriedkov stanoveným v článku 3 ods. 1 rozhodnutia Rady (EÚ, Euratom) 2020/2053¹. Na to, aby mohla Únia finančne bezpečným spôsobom poskytnúť Ukrajine značnú podporu v bezprecedentných sumách prostredníctvom výnimočnej makrofinančnej pomoci Únie pri súčasnom zachovaní vysokého kreditu Únie, a teda jej schopnosti zabezpečiť účinné financovanie v kontexte jej vnútornej aj vonkajšej politiky, je nevyhnutné primerane chrániť rozpočet Únie pred vznikom uvedených podmienených záväzkov a zaistiť, aby boli finančne udržateľné v zmysle článku 210 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

¹ Rozhodnutie Rady (EÚ, Euratom) 2020/2053 zo 14. decembra 2020 o systéme vlastných zdrojov Európskej únie a o zrušení rozhodnutia 2014/335/EÚ, Euratom (Ú. v. EÚ L 424, 15.12.2020, s. 1).

- (14) V súlade so zásadou správneho finančného riadenia by sa mal spoločný rezervný fond posilniť prostriedkami úmernými rizikám vyplývajúcim z podmienených záväzkov, ktoré sú spojené s touto bezprecedentne veľkou výnimočnou makrofinančnou pomocou Únie jedinému prijímateľovi. Bez takéhoto posilnenia by nebolo možné z rozpočtu Únie poskytnúť na finančne bezpečnom základe bezprecedentne veľkú pomoc, ktorú si vyžadujú s vojnou súvisiace potreby Ukrajiny. V záujme ochrany rozpočtu Únie by sa na úvery výnimočnej makrofinančnej pomoci Únie Ukrajine do výšky 6 miliárd EUR malo vzťahovať 70 % krytie prostredníctvom splatených rezerv (na úrovni 9 %), ktoré môžu byť doplnené zárukami členských štátov s cieľom zabezpečiť rozpočtové krytie strát do výšky ďalších 61 % hodnoty úverov.
- (15) Zdroje podľa nariadenia (EÚ, Euratom) 2020/2093 sú vzhľadom na celkové priority Únie v oblasti výdavkov pod vysokým tlakom. Je preto vhodné hľadať alternatívne riešenie pre dodatočné zdroje, ktoré neovplyvnia pravidelné výdavky predpokladané vo finančnom pláne viacročného finančného rámca na roky 2021 – 2027.

- (16) Ako vhodný nástroj na zabezpečenie ochrany nad rámec počiatočne splatených rezerv boli identifikované dobrovoľné príspevky členských štátov vo forme záruk. Záruky členských štátov by sa mali poskytovať dobrovoľne a mali by predstavovať vhodný zabezpečovací mechanizmus podporujúci rozpočet Únie po tom, čo v súvislosti s finančnými záväzkami podľa tohto rozhodnutia a rozhodnutia (EÚ) 2022/1201 boli plne vyčerpané alebo majú byť plne vyčerpané rezervy v spoločnom rezervnom fonde. Odchyľne od článku 211 ods. 1 prvého pododseku nariadenia o rozpočtových pravidlách by sa príspevky v rámci uvedených záruk mali zahrnúť do sumy schváleného finančného záväzku. Uvedené sumy by sa mali zohľadniť pri výpočte tvorby rezerv vyplývajúcej z miery tvorby rezerv uvedenej v článku 211 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách, odchyľne od článku 211 ods. 4 druhého pododseku nariadenia o rozpočtových pravidlách.

- (17) Záruky poskytované členskými štátmi by mali pokryť úvery výnimočnej makrofinančnej pomoci podľa tohto rozhodnutia a rozhodnutia (EÚ) 2022/1201 (ďalej len „kryté makrofinančné pomoci“). Uvedené záruky by mali byť neodvolateľné, bezpodmienečné a dostupné na požiadanie. Uvedenými zárukami by sa mala zabezpečiť schopnosť Únie splácať finančné prostriedky vypožičané na kapitálových trhoch alebo od finančných inštitúcií. K výzvam na plnenie z nich by malo dôjsť len vtedy, keď sa splnia prísne podmienky v súvislosti s adekvátnosťou dostupných rezerv, a v prípade, že Ukrajina nesplní Únii splátky úverov výnimočnej makrofinančnej pomoci poskytnutých v rámci krytých makrofinančných pomoci včas na to, aby si mohla Únia splniť svoje finančné záväzky z dlhopisov, alebo v prípade, že by sa mal zmeniť harmonogram splácania úverov poskytnutých v rámci krytých makrofinančných pomoci. Výzva na plnenie zo záruk poskytnutých členskými štátmi by sa mala vzťahovať na sumu zodpovedajúcu sume vyplývajúcej zo strát z finančnej pomoci Ukrajine v rámci krytých makrofinančných pomoci a potrebnej na doplnenie spoločného rezervného fondu na požadovanú úroveň splatených rezerv. Výzvy na plnenie zo záruk členských štátov by sa mali uplatniť až potom, čo bola alebo má byť plne vyčerpaná suma počiatočnej tvorby rezerv vyčlenená v súvislosti s výnimočnou makrofinančnou pomocou v rámci krytých makrofinančných pomoci. Sumy vymožené na základe dohôd o úvere v súvislosti s výnimočnou makrofinančnou pomocou Ukrajine v rámci krytých makrofinančných pomoci by sa mali odchylné od článku 211 ods. 4 písm. c) nariadenia o rozpočtových pravidlách vrátiť členským štátom, ktoré splnili výzvy na plnenie zo záruky.

- (18) V prípade, že sa na vyplatenie finančných záväzkov Únie vyplývajúcich z dlhopisov na výnimočnú makrofinančnú pomoc Ukrajine v rámci krytých makrofinančných pomoci dočasne čerpalo z rezerv vyčlenených v spoločnom rezervnom fonde na krytie iných finančných záväzkov Únie, mohla by sa využiť výzva na plnenie zo záruk poskytnutých členskými štátmi s cieľom doplniť tvorbu rezerv na uvedené finančné záväzky.

- (19) Vzhľadom na výnimočnú povahu makrofinančnej pomoci krytej zárukami je vhodné spravovať rezervy držané na finančné záväzky vyplývajúce z makrofinančnej pomoci v rámci krytých makrofinančných pomoci a na akékoľvek vyplatenie úverov zaručených podľa rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady č. 466/2014/EÚ¹ po 15. júli 2022 oddelene od ostatných finančných záväzkov v rámci záruky pre vonkajšiu činnosť a Garančného fondu pre vonkajšie opatrenia. Preto je vhodné namiesto uplatnenia všeobecného pravidla stanoveného v článku 31 ods. 6 nariadenia (EÚ) 2021/947 použiť rezervy vyčlenené v spoločnom rezervnom fonde výlučne na finančné záväzky z výnimočnej makrofinančnej pomoci v rámci krytých makrofinančných pomoci. Okrem toho je vhodné použiť rezervy vyčlenené v spoločnom rezervnom fonde v súvislosti s úvermi zaručenými podľa rozhodnutia č. 466/2014/EÚ vyplatenými po 15. júli 2022 výlučne na finančné záväzky z uvedených úverov a namiesto uplatnenia všeobecného pravidla stanoveného v článku 31 ods. 8 nariadenia (EÚ) 2021/947 uplatňovať na tvorbu rezerv pravidlá nariadenia o rozpočtových pravidlách. Toto by sa malo doplniť o vylúčenie rezerv vyčlenených v súvislosti s výnimočnou makrofinančnou pomocou podľa tohto rozhodnutia z uplatňovania efektívnej miery tvorby rezerv odchyľne od článku 213 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

¹ Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 466/2014/EÚ zo 16. apríla 2014, ktorým sa Európskej investičnej banke poskytuje záruka EÚ za straty z finančných operácií na podporu investičných projektov mimo Únie (Ú. v. EÚ L 135, 8.5.2014, s. 1).

- (20) Pomerný podiel príspevkov jednotlivých členských štátov (ďalej len „kľúč na určenie príspevkov“) k celkovej zaručenej sume by mal zodpovedať pomerným podielom členských štátov na celkovom hrubom národnom dôchodku Únie. Výzvy na plnenie zo záruk by sa mali uplatniť pomerným dielom a na základe uvedeného kľúča na určenie príspevkov.
- (21) Je dôležité, aby členské štáty dokončili svoje vnútroštátne postupy, aby mohli záruky nadobudnúť platnosť čo najskôr. Vzhľadom na naliehavosť situácie by čas potrebný na dokončenie týchto postupov nemal spôsobiť oneskorenie vyplatenia naliehavo potrebnej výnimočnej makrofinančnej pomoci Ukrajine podľa tohto rozhodnutia. Úvery makrofinančnej pomoci podľa tohto rozhodnutia sa vybavujú urýchlene po nadobudnutí účinnosti tohto rozhodnutia, prijatí memoranda o porozumení a podpísaní dohody o úvere.

- (22) Vzhľadom na ťažkú situáciu v dôsledku útočnej vojny Ruska a s cieľom podporiť Ukrajinu na jej ceste dlhodobej stability je vhodné odchýliť sa od článku 220 ods. 5 písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách a umožniť Únii pokryť náklady na úrokové sadzby súvisiace s úvermi podľa tohto rozhodnutia a odpustiť administratívne náklady, ktoré by inak Ukrajina znášala. Bonifikácia úrokov by sa mala poskytnúť ako nástroj, ktorý sa považuje za vhodný na zabezpečenie účinnosti podpory v zmysle článku 220 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách, a mala by sa hradiť z rozpočtu Únie aspoň počas obdobia viacročného finančného rámca na roky 2021 – 2027. Počas obdobia rokov 2021 až 2027 by sa bonifikácia úrokov mala hradiť z finančného krytia uvedeného v článku 6 ods. 2 písm. a) prvej zarážke nariadenia (EÚ) 2021/947.
- (23) Ukrajina by mala mať možnosť požiadať o bonifikáciu úrokov a odpustenie administratívnych nákladov každý rok do konca marca. S cieľom umožniť flexibilitu pri splácaní istiny by malo byť takisto možné obnoviť súvisiace zmluvy o pôžičkách uzavreté v mene Únie odchylne od článku 220 ods. 2 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

- (24) Vzhľadom na naliehavé finančné potreby Ukrajiny Komisia v júli 2022 odsúhlasila zmenu účelu a vyplatenie ďalších úverov Európskej investičnej banky pre Ukrajinu vo výške 1,59 miliardy EUR zaručených v rámci mandátu na poskytovanie vonkajších úverov (*External Lending Mandate* - ďalej len „ELM“) na roky 2014 – 2020. Keďže však ide o úvery pre ukrajinské štátne a štátom vlastnené subjekty, predstavujú pre rozpočet Únie rovnakú úroveň rizika ako úvery makrofinančnej pomoci. Rozpočet Únie by mal teda na uvedené expozície uplatňovať rovnaký prístup predbežnej opatrnosti ako na úvery makrofinančnej pomoci v rámci krytých makrofinančných pomoci. V tomto rozhodnutí sa preto na úvery v rámci ELM so zmeneným účelom vo výške 1,59 miliardy EUR, ako aj na akékoľvek ďalšie vyplácanie úverov v rámci ELM Ukrajine uplatňuje miera tvorby rezerv na úrovni 70 %. Uvedená miera tvorby rezerv by sa mala uplatniť namiesto miery tvorby rezerv stanovenej v článku 31 ods. 8 tretej vete nariadenia (EÚ) 2021/947. Tvorba rezerv na úrovni 70 % na vyplácanie úverov v rámci ELM Ukrajine vo výške 1,59 miliardy EUR sa bude financovať z rozpočtu Únie.

- (25) Každých šesť mesiacov by sa malo vykonávať pravidelné preskúmanie tvorby rezerv na príslušné úvery makrofinančnej pomoci a úvery v rámci ELM, počnúc 30. júnom 2023 alebo v prípade potreby skôr. V uvedenom preskúmaní by sa malo posúdiť najmä to, či sa situácia Ukrajiny vyvíja spôsobom, ktorý by odôvodňoval zvýšenie alebo zníženie miery tvorby rezerv. Komisia by mohla znovu posúdiť mieru tvorby rezerv *ad hoc*, a to najmä vtedy, ak je to opodstatnené mimoriadne závažnou udalosťou. S cieľom zaistiť, aby miera tvorby rezerv zostala primeraná finančným rizikám, by sa na Komisiu mala delegovať právomoc prijímať akty v súlade s článkom 290 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, pokiaľ ide podľa potreby o zvýšenie alebo zníženie miery tvorby rezerv. Je osobitne dôležité, aby Komisia počas prípravných prác uskutočnila príslušné konzultácie, a to aj na úrovni expertov, a aby tieto konzultácie vykonávala v súlade so zásadami stanovenými v Medziinštitucionálnej dohode z 13. apríla 2016 o lepšej tvorbe práva¹. Predovšetkým v záujme rovnakého zastúpenia pri príprave delegovaných aktov sa všetky dokumenty doručujú Európskemu parlamentu a Rade v rovnakom čase ako expertom z členských štátov a experti Európskeho parlamentu a Rady majú systematicky prístup na zasadnutia skupín expertov Komisie, ktoré sa zaoberajú prípravou delegovaných aktov.

¹ Ú. v. EÚ L 123, 12.5.2016, s. 1.

- (26) Keďže cieľ tohto rozhodnutia, a to poskytnúť výnimočnú makrofinančnú pomoc Únie Ukrajine na podporu najmä jej hospodárskej odolnosti a stability, nie je možné uspokojivo dosiahnuť na úrovni členských štátov, ale z dôvodu rozsahu a účinkov ho možno lepšie dosiahnuť na úrovni Únie, môže Únia prijať opatrenia v súlade so zásadou subsidiarity podľa článku 5 Zmluvy o Európskej únii. V súlade so zásadou proporcionality podľa uvedeného článku toto rozhodnutie neprekračuje rámec nevyhnutný na dosiahnutie tohto cieľa.
- (27) Vzhľadom na naliehavosť spôsobenú výnimočnými okolnosťami v dôsledku nevyprovokovanej a neodôvodnenej útočnej vojny Ruska sa považuje za vhodné uplatniť výnimku z osemtyždňovej lehoty stanovenej v článku 4 Protokolu č. 1 o úlohe národných parlamentov v Európskej únii, ktorý je pripojený k Zmluve o Európskej únii, Zmluve o fungovaní Európskej únie a Zmluve o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu.

- (28) Vzhľadom na situáciu na Ukrajine by toto rozhodnutie malo z dôvodu naliehavosti nadobudnúť účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*,

PRIJALI TOTO ROZHODNUTIE:

Kapitola I
Výnimočná makrofinančná pomoc Únie

Článok 1

Sprístupnenie výnimočnej makrofinančnej pomoci Únie

1. Únia v záujme podpory makrofinančnej stability Ukrajiny poskytne Ukrajine výnimočnú makrofinančnú pomoc v maximálnej výške 5 000 000 000 EUR (ďalej len „výnimočná makrofinančná pomoc Únie“). Výnimočná makrofinančná pomoc Únie sa Ukrajine poskytne vo forme úverov. Prispeje k pokrytiu medzery Ukrajiny vo financovaní identifikovanej v spolupráci s medzinárodnými finančnými inštitúciami.
2. Na financovanie výnimočnej makrofinančnej pomoci Únie je Komisia splnomocnená požičať si v mene Únie potrebné finančné prostriedky na kapitálových trhoch alebo od finančných inštitúcií a následne ich požičať Ukrajine. Úvery poskytnuté podľa odseku 1 tohto článku a podľa rozhodnutia (EÚ) 2022/1201 majú spoločne maximálnu priemernú splatnosť 25 rokov.

3. Výnimočná makrofinančná pomoc Únie sa sprístupní počínajúc dňom nadobudnutia platnosti memoranda o porozumení uvedeného v článku 3 ods. 1 a počas v ňom stanoveného obdobia dostupnosti, a to aj v prípade, že záruky stanovené v kapitole II oddiele 1 tohto rozhodnutia ešte neboli poskytnuté.
4. Ak sa potreby Ukrajiny v oblasti financovania počas obdobia vyplácania výnimočnej makrofinančnej pomoci Únie v porovnaní s pôvodnými prognózami zásadne znížia, Komisia výšku pomoci zníži, pozastaví alebo zruší.

Článok 2

Podmienka poskytnutia makrofinančnej pomoci Únie

1. Podmienkou poskytnutia výnimočnej makrofinančnej pomoci Únie je rešpektovanie účinných demokratických mechanizmov vrátane pluralitného parlamentného systému a zásad právneho štátu a zaručenie dodržiavania ľudských práv zo strany Ukrajiny.

2. Komisia monitoruje plnenie podmienky stanovenej v odseku 1 počas celého obdobia trvania výnimočnej makrofinančnej pomoci Únie, najmä pred uskutočnením vyplatenia, pričom zohľadňuje aj okolnosti na Ukrajine a dôsledky uplatňovania stanného práva tam.
3. Odseky 1 a 2 tohto článku sa uplatňujú v súlade s rozhodnutím Rady 2010/427/EÚ¹.

Článok 3

Memorandum o porozumení

1. Komisia sa dohodne s Ukrajinou na politických podmienkach, s ktorými má byť výnimočná makrofinančná pomoc Únie spojená. Politické podmienky sa prijímú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 15 ods. 2. Uvedené politické podmienky sa stanovujú v memorande o porozumení.
2. Požiadavky na podávanie správ prijaté podľa rozhodnutia (EÚ) 2022/1201 sa zahrnú do memoranda o porozumení a zabezpečí sa nimi najmä účinnosť, transparentnosť a zodpovednosť za využívanie výnimočnej makrofinančnej pomoci Únie.

¹ Rozhodnutie Rady 2010/427/EÚ z 26. júla 2010 o organizácii a fungovaní Európskej služby pre vonkajšiu činnosť (Ú. v. EÚ L 201, 3.8.2010, s. 30).

3. Podrobné finančné podmienky výnimočnej makrofinančnej pomoci Únie sa stanovia v dohode o úvere, ktorá sa uzavrie medzi Komisiou a Ukrajinou.
4. Komisia v pravidelných intervaloch overuje plnenie požiadaviek na podávanie správ a pokrok pri plnení politických podmienok stanovených v memorande o porozumení. Komisia o výsledkoch uvedeného overenia informuje Európsky parlament a Radu.

Článok 4

Uvoľnenie výnimočnej makrofinančnej pomoci Únie

1. Za predpokladu splnenia požiadaviek uvedených v odseku 3 poskytne Komisia výnimočnú makrofinančnú pomoc Únie v splátkach, z ktorých každá pozostáva z úveru. Komisia rozhodne o harmonograme vyplatenia každej splátky. Splátka môže byť vyplatená v jednej tranži alebo vo viacerých tranžiach.

2. Uvoľnenie výnimočnej makrofinančnej pomoci Únie riadi Komisia spôsobom, ktorý je v súlade s memorandom o porozumení.
3. Komisia rozhoduje o uvoľnení splátok po tom, ako posúdi tieto požiadavky:
 - a) dodržanie podmienky stanovenej v článku 2 ods. 1;
 - b) uspokojivé plnenie požiadaviek na podávanie správ dohodnutých v memorande o porozumení;
 - c) v prípade druhej splátky a nasledujúcich splátok uspokojivý pokrok pri plnení politických podmienok stanovených v memorande o porozumení.

Komisia pred vyplatením maximálnej sumy makrofinančnej pomoci Únie overí splnenie všetkých politických podmienok stanovených v memorande o porozumení.

4. V prípade, že požiadavky stanovené v odseku 3 nie sú splnené, Komisia dočasne pozastaví alebo zruší vyplácanie výnimočnej makrofinančnej pomoci Únie. V takýchto prípadoch oznámi Európskemu parlamentu a Rade dôvody pozastavenia alebo zrušenia.
5. Výnimočná makrofinančná pomoc Únie sa v zásade vypláca Národnej banke Ukrajiny. V súlade s ustanoveniami, ktoré sa majú dohodnúť v memorande o porozumení, a to vrátane potvrdenia zostatkových potrieb financovania rozpočtu, sa finančné prostriedky Únie môžu vyplatiť ukrajinskému ministerstvu financií ako konečnému prijímateľovi.

Článok 5

Operácie prijímania a poskytovania pôžičiek

1. Operácie prijímania a poskytovania pôžičiek sa vykonávajú v súlade s článkom 220 nariadenia o rozpočtových pravidlách.
2. V prípade nutnosti môže Komisia odchyľne od článku 220 ods. 2 nariadenia o rozpočtových pravidlách obnoviť súvisiace zmluvy o pôžičkách uzavreté v mene Únie.

Článok 6

Bonifikácia úrokov

1. Únia môže odchyľne od článku 220 ods. 5 písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách znášať úrok poskytnutím bonifikácie úrokov a krytia administratívnych nákladov súvisiacich s prijímaním a poskytovaním pôžičiek okrem nákladov súvisiacich s predčasným splatením úveru, pokiaľ ide o úvery podľa tohto rozhodnutia.
2. Ukrajina môže požiadať o bonifikáciu úrokov a pokrytie administratívnych nákladov Úniou každý rok do konca marca.

3. Finančné krytie uvedené v článku 6 ods. 2 písm. a) prvej zarážke nariadenia (EÚ) 2021/947 sa použije na pokrytie nákladov na platby úrokov v súvislosti s makrofinančnou pomocou Únie počas obdobia viacročného finančného rámca na roky 2021 – 2027 vo forme bonifikácie úrokov.

Článok 7

Informovanie Európskeho parlamentu a Rady

Komisia informuje Európsky parlament a Radu o vývoji v súvislosti s poskytovaním výnimočnej makrofinančnej pomoci Únie vrátane jej vyplácania a o vývoji operácií uvedených v článku 5 ods. 2 a uvedeným inštitúciám včas poskytuje príslušné dokumenty.

Článok 8

Posúdenie poskytovania výnimočnej makrofinančnej pomoci Únie

Komisia počas poskytovania výnimočnej makrofinančnej pomoci Únie opätovne posúdi prostredníctvom operatívneho posúdenia spoľahlivosť finančných opatrení, administratívnych postupov a vnútorných a vonkajších kontrolných mechanizmov Ukrajiny, ktoré sa týkajú tejto pomoci. Uvedené operatívne posúdenie sa môže uskutočniť spolu s operatívnym posúdením stanoveným v rozhodnutí (EÚ) 2022/1201.

Kapitola II
Posilnenie spoločného rezervného fondu

Oddiel 1

Záruky členských štátov za výnimočnú makrofinančnú pomoc Únie podľa tohto rozhodnutia
a rozhodnutia (EÚ) 2022/1201

Článok 9

Príspevky vo forme záruk členských štátov

1. Členské štáty môžu doplniť rezervy vytvorené so zreteľom na makrofinančnú pomoc, ktoré sú držané v spoločnom rezervnom fonde, poskytnutím záruk do celkovej výšky 3 660 000 000 EUR v súvislosti s výnimočnou makrofinančnou pomocou Únie Ukrajine podľa článku 1 tohto rozhodnutia a podľa rozhodnutia (EÚ) 2022/1201 (ďalej len „kryté makrofinančné pomoci“).
2. Ak členské štáty poskytnú príspevky, tieto sa poskytujú vo forme záruk, ktoré sú neodvolateľné, bezpodmienečné a dostupné na požiadanie, a to prostredníctvom dohody o záruke, ktorá sa uzavrie s Komisiou v súlade s článkom 10.

3. Pomerný podiel príspevku dotknutého členského štátu (ďalej len „kľúč na určenie príspevkov“) k sume uvedenej v odseku 1 zodpovedá pomernému podielu daného členského štátu na celkovom hrubom národnom dôchodku Únie, ako vyplýva z okruhu „Celkové príjmy“ rozpočtu na rok 2022, časti A (Financovanie ročného rozpočtu Únie, úvod) tabuľky 4, stĺpca 1, stanoveného vo všeobecnom rozpočte Únie na rozpočtový rok 2022 prijatom s konečnou platnosťou 24. novembra 2021¹.
4. Záruky sa vo vzťahu k jednotlivým členským štátom stanú platnými v deň nadobudnutia platnosti dohody o záruke medzi Komisiou a dotknutým členským štátom uvedenej v článku 10.

¹ Ú. v. EÚ L 45, 24.2.2022.

Článok 10

Dohody o záruke

Komisia uzatvorí s každým členským štátom, ktorý poskytuje záruku uvedenú v článku 9, dohodu o záruke. V uvedenej dohode sa stanovia pravidlá upravujúce záruku, ktoré sú pre všetky členské štáty rovnaké, a to najmä vrátane ustanovení:

- a) ktorými sa stanoví povinnosť členských štátov splniť výzvy Komisie na plnenie zo záruky v súvislosti s krytými makrofinančnými pomocami po tom, čo boli alebo majú byť plne vyčerpané celkové sumy počiatočných alebo dodatočne doplnených rezerv vyčlenených v spoločnom rezervnom fonde v súvislosti s finančným záväzkom vyplývajúcim z krytých makrofinančných pomoci;
- b) ktorými sa zabezpečí, že výzvy na plnenie zo záruky sú pomerné, uplatňujúc kľúč na určenie príspevkov uvedený v článku 9 ods. 3;
- c) ktorými sa zabezpečí, že v prípade nesplácania Ukrajinou vrátane prípadov zmeny harmonogramu splácania z akéhokoľvek dôvodu, ako aj očakávaných nesplácaní, výzvy na plnenie zo záruky zaistia schopnosť Únie splatiť finančné prostriedky podľa článku 1 ods. 2 vypožičané na kapitálových trhoch alebo od finančných inštitúcií;

- d) ktorými sa zabezpečí, že výzvy na plnenie zo záruky môžu byť použité na doplnenie spoločného rezervného fondu na účely tvorby rezerv, ak boli vyčerpané v súvislosti s krytými makrofinančnými pomocami;
- e) ktorými sa zabezpečí, že členský štát, ktorý výzvu nesplnil, zostáva zodpovedný za jej splnenie;
- f) ktoré sa týkajú platobných podmienok.

Oddiel 2

Tvorba rezerv na kryté makrofinančné pomoci a na niektoré finančné záväzky v rámci ELM na Ukrajine

Článok 11

Tvorba rezerv na kryté makrofinančné pomoci

1. V prípade krytých makrofinančných pomoci sa uplatňuje miera tvorby rezerv vo výške 70 % namiesto všeobecného pravidla stanoveného v článku 31 ods. 5 tretom pododseku nariadenia (EÚ) 2021/947. Úroveň tvorby rezerv platených do spoločného rezervného fondu sa však zachováva na úrovni 9 % nesplateného záväzku z krytých makrofinančných pomoci a v prípade, že sa tieto rezervy vyčerpajú, sa dopĺňa na túto úroveň, bez toho, aby bol dotknutý článok 10 písm. a) tohto rozhodnutia, pokiaľ nedôjde k plnému vyčerpaniu záruk uvedených v článku 9.
2. Sumy vyplývajúce z výziev na plnenie zo záruk uvedených v článku 9 tvoria vonkajšie pripísané príjmy na splatenie finančných záväzkov z krytých makrofinančných pomoci a na platby do spoločného rezervného fondu v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. a) bodom ii) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

3. Odchylné od článku 211 ods. 1 prvého pododseku druhej vety nariadenia o rozpočtových pravidlách sa suma záruk uvedená v článku 9 ods. 1 zahrnie do sumy povoleného finančného záväzku. Odchylné od článku 211 ods. 4 druhého pododseku nariadenia o rozpočtových pravidlách sa výška tvorby rezerv uvedená v odseku 2 tohto článku zohľadní pri výpočte tvorby rezerv vyplývajúcej z miery tvorby rezerv v súvislosti s krytými makrofinančnými pomocami.
4. Odchylné od článku 211 ods. 4 písm. c) nariadenia o rozpočtových pravidlách sa sumy vymožené od Ukrajiny v súvislosti s krytými makrofinančnými pomocami nepoužijú ako príspevok na tvorbu rezerv, a to do výšky výziev na plnenie zo záruky, ktoré splnili členské štáty podľa článku 10 písm. a) tohto rozhodnutia. Uvedené sumy sa vrátia uvedeným členským štátom.

Článok 12

Posilnenie tvorby rezerv v súvislosti s niektorými finančnými záväzkami na Ukrajine zaručenými podľa rozhodnutia č. 466/2014/EÚ

1. Odchyľne od článku 31 ods. 8 tretej vety nariadenia (EÚ) 2021/947 sa miera tvorby rezerv vo výške 70 % uplatňuje na sumy úverov vyplatené po 15. júli 2022 v rámci finančných operácií Európskej investičnej banky (ďalej len „EIB“) na Ukrajine, ktoré EIB podpísala pred 31. decembrom 2021 a ktoré sú zaručené Úniou v súlade s rozhodnutím č. 466/2014/EÚ (ďalej len „kryté finančné záväzky v rámci ELM na Ukrajine“), a články 211, 212 a 213 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa uplatňujú s výhradou článkov 13 a 14 tohto rozhodnutia.
2. Na účely článku 211 ods. 1 druhého pododseku nariadenia o rozpočtových pravidlách tvorba rezerv dosiahne do 31. decembra 2027 úroveň zodpovedajúcu miere tvorby rezerv uplatňovanej na celkovú sumu nesplatených záväzkov z krytých finančných záväzkov v rámci ELM na Ukrajine.

Článok 13

Posúdenie primeranosti miery tvorby rezerv a postup preskúmania

1. Komisia každých šesť mesiacov počínajúc 30. júnom 2023 a vždy, keď dospeje k záveru, že je to potrebné vzhľadom na iné dôvody alebo udalosti, posúdi, či nastali nové skutočnosti, ktoré by mohli trvalým a zmysluplným spôsobom ovplyvniť primeranosť miery tvorby rezerv vrátane miery tvorby splatených rezerv, ako sa uvádzajú v článkoch 11 a 12. Komisia najmä identifikuje prítomnosť významnej trvalej zmeny profilu kreditného rizika uvedených expozícií s použitím údajov z obdobia najmenej dvoch rokov.
2. Komisia je splnomocnená prijať delegovaný akt v súlade s článkom 16 na zmenu článkov 11 a 12 s cieľom upraviť mieru tvorby rezerv, najmä aby sa zohľadnil vývoj uvedený v odseku 1.

Článok 14

Tvorba rezerv držaných v spoločnom rezervnom fonde

1. Namiesto všeobecného pravidla stanoveného v článku 31 ods. 6 nariadenia (EÚ) 2021/947 sa finančný záväzok z krytých makrofinančných pomoci kryje oddelene od ostatných finančných záväzkov v rámci záruky pre vonkajšiu činnosť a rezervy vyčlenené v spoločnom rezervnom fonde v súvislosti s krytými makrofinančnými pomocami sa použijú výlučne na finančné záväzky v rámci krytých makrofinančných pomoci.

Namiesto všeobecného pravidla stanoveného v článku 31 ods. 8 nariadenia (EÚ) 2021/947 sa finančný záväzok z krytých finančných záväzkov v rámci ELM na Ukrajinu kryje oddelene od ostatných finančných záväzkov v rámci Garančného fondu pre vonkajšie opatrenia a rezervy vyčlenené v spoločnom rezervnom fonde v súvislosti s krytými finančnými záväzkami v rámci ELM na Ukrajinu sa použijú výlučne na finančné záväzky v rámci krytých makrofinančných pomoci.

2. Odchyľne od článku 213 nariadenia o rozpočtových pravidľách sa efektívna miera tvorby rezerv neuplatňuje na rezervy vyčlenené v spoločnom rezervnom fonde v súvislosti s krytými makrofinančnými pomocami a krytými finančnými záväzkami v rámci ELM na Ukrajine.
3. Odchyľne od článku 213 ods. 4 písm. a) nariadenia o rozpočtových pravidľách predstavuje každý prebytok tvorby rezerv uvedenej v článku 12 ods. 2 tohto rozhodnutia vonkajšie pripísané príjmy v zmysle článku 21 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidľách k programom vonkajšej pomoci, v rámci ktorých je Ukrajina oprávneným subjektom.

Kapitola III

Spoločné ustanovenia

Článok 15

Postup výboru

1. Komisii pomáha výbor. Uvedený výbor je výborom v zmysle nariadenia (EÚ) č. 182/2011.
2. Ak sa odkazuje na tento odsek, uplatňuje sa článok 5 nariadenia (EÚ) č. 182/2011.

Článok 16

Vykonávanie delegovania právomoci

1. Komisii sa udeľuje právomoc prijímať delegované akty za podmienok stanovených v tomto článku.
2. Právomoc prijímať delegované akty uvedené v článku 13 ods. 2 sa Komisii udeľuje na dobu neurčitú od ... [*deň nadobudnutia účinnosti tohto rozhodnutia*].
3. Delegovanie právomoci uvedenej v článku 13 ods. 2 môže Európsky parlament alebo Rada kedykoľvek odvolať. Rozhodnutím o odvolaní sa ukončuje delegovanie právomoci, ktorá sa v ňom uvádza. Rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie* alebo k neskoršiemu dátumu, ktorý je v ňom určený. Nie je ním dotknutá platnosť delegovaných aktov, ktoré už nadobudli účinnosť.

4. Komisia pred prijatím delegovaného aktu konzultuje s expertmi určenými jednotlivými členskými štátmi v súlade so zásadami stanovenými v Medziinštitucionálnej dohode z 13. apríla 2016 o lepšej tvorbe práva.
5. Komisia oznamuje delegovaný akt hneď po jeho prijatí súčasne Európskemu parlamentu a Rade.
6. Delegovaný akt prijatý podľa článku 13 ods. 2 nadobudne účinnosť, len ak Európsky parlament alebo Rada voči nemu nevzniesli námietku v lehote dvoch mesiacov odo dňa oznámenia uvedeného aktu Európskemu parlamentu a Rade alebo ak pred uplynutím uvedenej lehoty Európsky parlament a Rada informovali Komisiu o svojom rozhodnutí nevzniesť námietku. Na podnet Európskeho parlamentu alebo Rady sa táto lehota predĺži o dva mesiace.

Článok 17
Výročná správa

1. Komisia každý rok do 30. júna v rámci svojej výročnej správy predloží Európskemu parlamentu a Rade posúdenie vykonávania kapitoly I tohto rozhodnutia v predchádzajúcom roku vrátane hodnotenia tohto vykonávania. V uvedenej správe sa:
 - a) preskúma dosiahnutý pokrok v poskytovaní výnimočnej makrofinančnej pomoci Únie;
 - b) posúdi hospodárska situácia a vyhliadky Ukrajiny, ako aj plnenie požiadaviek a podmienok uvedených v článku 3 ods. 1 a 2;
 - c) uvedú súvislosti medzi požiadavkami a podmienkami stanovenými v memorande o porozumení, priebežnou makrofinančnou situáciou Ukrajiny a rozhodnutiami Komisie o uvoľnení splátok výnimočnej makrofinančnej pomoci Únie.
2. Najneskôr do dvoch rokov po skončení obdobia dostupnosti pomoci Komisia predloží Európskemu parlamentu a Rade správu o hodnotení *ex post*, v ktorej posúdi výsledky a efektívnosť ukončenej výnimočnej makrofinančnej pomoci Únie a rozsah, v akom prispela k cieľom pomoci.

Kapitola IV
Zmeny rozhodnutia (EÚ) 2022/1201 a záverečné ustanovenie

Článok 18
Zmeny rozhodnutia (EÚ) 2022/1201

Rozhodnutie (EÚ) 2022/1201 sa mení takto:

1. V článku 1 ods. 2 sa druhá veta nahrádza takto:

„Úvery podľa odseku 1 a podľa rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2022/...⁺ majú spoločne maximálnu priemernú splatnosť 25 rokov.

* Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2022/... z..., ktorým sa poskytuje výnimočná makrofinančná pomoc Ukrajine, posilňuje spoločný rezervný fond zárukami členských štátov a osobitnou tvorbou rezerv na niektoré finančné záväzky týkajúce sa Ukrajiny zaručené podľa rozhodnutia č. 466/2014/EÚ a ktorým sa mení rozhodnutie (EÚ) 2022/1201 (Ú. v. EÚ L ..., s. ...).“

2. Článok 7 sa vypúšťa.

⁺ Ú. v.: doplňte, prosím, do textu číslo rozhodnutia v dokumente PE-CONS 49/22 (2022/0281(COD)) a do poznámky pod čiarou číslo, dátum, názov a odkaz na uverejnenie uvedeného rozhodnutia.

Článok 19
Závěrečné ustanovenie

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V ...

Za Európsky parlament

predsedníčka

Za Radu

predseda/predsedníčka
